

**ဒဏ်ခတ်ပိတ်ဆို့ထားတဲ့ကြားက ANZ, UOB နဲ့ BIDV ဘဏ်တို့  
မြန်မာစစ်တပ်ထိန်းချုပ်တဲ့ အင်းဝဘဏ်နဲ့ ငွေလွှဲပေးပို့မှုတွေရှိ**

Distributed Denial of Secrets က ထုတ်ပြန်လိုက်တဲ့ အင်းဝဘဏ်မှတ်တမ်းဖိုင်တွေအရ နိုင်ငံတကာဘဏ်တွေဖြစ်ကြတဲ့ ANZ, UOB, BIDV ဘဏ်တို့နဲ့ အင်းဝဘဏ်တို့အကြား မြန်မာကျပ်ငွေနဲ့ ငွေလွှဲပေးပို့မှုတွေရှိနေတာကို ဖော်ပြနေပါတယ်။

အဲဒီမှတ်တမ်းဖိုင်ထဲမှာ ငွေလွှဲမှတ်တမ်းပေါင်း ၂၀,၀၀၀ နီးပါး ပါဝင်ပါတယ်။ တရားမဝင်အာဏာသိမ်း ကြိုးပမ်းမှုအတွင်း စစ်ကောင်စီက ကျူးလွန်ခဲ့တဲ့ ကြီးလေးတဲ့ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုတွေနဲ့ ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်တဲ့ ရာဇဝတ်မှုတွေကို တုန့်ပြန်တဲ့အနေနဲ့ အင်းဝဘဏ်ရဲ့ မိခင်ကုမ္ပဏီ၊ မြန်မာ့စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်း (MEC) ကို အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၊ ယူကေနဲ့ အီးယူတို့က ဒဏ်ခတ်ပိတ်ဆို့မှု ချမှတ်ပြီးနောက်ပိုင်း အရေးပါတဲ့နိုင်ငံတကာဘဏ်တွေက အင်းဝဘဏ်နဲ့ ငွေလွှဲပေးပို့မှုတွေ ဆက်လုပ်ခဲ့ကြောင်းကို အဲဒီမှတ်တမ်းတွေက ဖော်ပြနေပါတယ်။

ANZ ဘဏ်က သြစတြေးလျနိုင်ငံ အခြေစိုက်ဖြစ်ပြီး၊ UOB ဘဏ်က စင်ကာပူနိုင်ငံအခြေစိုက်ဖြစ်ပါတယ်။ သြစတြေးလျနဲ့ စင်ကာပူနိုင်ငံတို့က မြန်မာ့စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းကို ဒဏ်ခတ်ပိတ်ဆို့မှုချမှတ်ဖို့ ငြင်းဆိုထားပြီး၊ အဲဒီဘဏ်တွေကို အင်းဝဘဏ်နဲ့ မြန်မာကျပ်ငွေနဲ့ ငွေလွှဲပေးပို့မှုတွေလုပ်ဖို့ ခွင့်ပြုထားပါတယ်။

အင်းဝဘဏ်ဟာ စစ်တပ်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစုကြီးတွေ ထိန်းချုပ်ထားတဲ့ ဘဏ်နှစ်ခုထဲက တစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ စစ်တပ်လစာတွေပေးဖို့နဲ့ စစ်တပ်စီးပွားရေးကွန်ရက်တွေ ပံ့ပိုးကူညီပေးဖို့အတွက် အသုံးပြုတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ၂၀၁၉ ခုနှစ်မှာ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာကုလသမဂ္ဂရဲ့လွတ်လပ်တဲ့ နိုင်ငံတကာအချက်အလက် ရှာဖွေရေးမစ်ရှင်အရ အင်းဝဘဏ်ဟာ စစ်တပ်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစုကြီးတွေ၊ သူတို့ရဲ့ ကုမ္ပဏီခွဲတွေနဲ့ ပိုင်ရှင်တွေကို နိုင်ငံတကာဘဏ္ဍာရေးစနစ်ကို အသုံးပြုခွင့်ပေးပြီး၊ စစ်တပ်ရဲ့ အကျိုးစီးပွား အခွန်ရှည်စေရေး အဓိက အခန်းကဏ္ဍတစ်ခုရပ်ကနေ ပါဝင်နေကြောင်း ဧည့်ရှုခဲ့ပါတယ်။

အင်းဝဘဏ်မှတ်တမ်းဖိုင်တွေမှာ ရိုဟင်ဂျာလူမျိုးတုန်းသတ်ဖြတ်မှု၊ စစ်ရာဇဝတ်မှုတွေနဲ့ လူသားမျိုးနွယ်အပေါ်ကျူးလွန်တဲ့ရာဇဝတ်မှုတွေမှာတာဝန်ရှိတဲ့ တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်တွေရဲ့ လက်အောက်ခံ တပ်ရင်းတပ်ဖွဲ့တွေနဲ့ မြန်မာ့စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းတို့အကြား ငွေလွှဲထားတာတွေကို ဖော်ပြနေပြီး၊ မြန်မာ့စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းနဲ့ မြန်မာစစ်တပ်တို့အကြား အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ဆက်သွယ်လုပ်ကိုင်မှု အထောက်အထားကိုလည်း ဖော်ပြထားပါတယ်။ အဲ့ဒီငွေလွှဲပေးပို့မှုတွေမှာ စစ်အာဏာသိမ်းကြိုးပမ်းမှုနောက်ပိုင်း အနောက်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်လက်အောက်ခံ၊ အမှတ် (၉၆၂) ဆောက်လုပ်ရေးအင်ဂျင်နီယာတပ်ခွဲ၊ အနောက်မြောက်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်လက်အောက်ခံ၊ အမှတ် (၉၆၁) ဆောက်လုပ်ရေးအင်ဂျင်နီယာတပ်ခွဲ၊ အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်လက်အောက်ခံ၊ အမှတ် (၉၅၈) ဆောက်လုပ်ရေးအင်ဂျင်နီယာတပ်ခွဲတွေဆီ ငွေလွှဲပေးပို့မှုတွေ ပါဝင်ပါတယ်။

အင်းဝဘဏ်မှတ်တမ်းတွေမှာ မြန်မာဘဏ်တစ်ခုဖြစ်တဲ့ ရိုးမဘဏ်နဲ့ အကြိမ် ၂၀၀ ကျော် ငွေလွှဲထားတာ ပါပါတယ်။ နော်ဝေဖွံ့ဖြိုးရေးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်တဲ့ Norfund၊ စင်ကာပူနိုင်ငံပိုင် ဓနရုံပုံငွေနဲ့ ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စုရဲ့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးကော်ပိုရေးရှင်း (IFC) တို့ဟာ ရိုးမဘဏ်မှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူတွေ ဖြစ်ကြပါတယ်။

၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၁ ရက်နေ့ကစပြီး မြန်မာစစ်ကောင်စီက မြန်မာပြည်သူတွေအပေါ် အကြမ်းဖက်စစ်ဆင်ရေးတစ်ရပ်ကို ဆင်နွှဲခဲ့ပြီး၊ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများကူညီစောင့်ရှောက်ရေးအဖွဲ့ (AAPP) ရဲ့ စာရင်းတွေအရ ပြည်သူ ၂၄၀၀ ကျော်ကို သတ်ဖြတ်ထားပြီး၊ ၁၅,၀၀၀ ကျော်ကို တရားဥပဒေမဲ့ ဖမ်းဆီးထားပါတယ်။ စစ်ကောင်စီရဲ့ တရားမဲ့လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုတွေနဲ့ ဗုံးကြဲတိုက်ခိုက်မှုတွေကြောင့် လူပေါင်းတစ်သန်းကျော် ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင် ခဲ့ရပါတယ်။ မကြာသေးခင် ရက်ပိုင်းအတွင်းကပဲ စစ်ကောင်စီလေယာဉ်တွေက ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း ဖျော်ဖြေပွဲတစ်ခုကို တိုက်ခိုက်ခဲ့တာကြောင့် လူပေါင်း ၈၀ ကျော် သေဆုံးခဲ့ရပြီး၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းအတွင်း စာသင်ကျောင်းတစ်ကျောင်းကို ဗုံးကြဲတိုက်ခိုက်ပစ်ခတ်မှုကြောင့် အနည်းဆုံး ကလေးငယ် ၁၁ ဦးနဲ့ အုပ်ထိန်းသူကျောင်းဆရာတစ်ဦး သေဆုံးခဲ့ရတယ်။ ဒီရာဇဝတ်မှုတွေကို စစ်ကောင်စီရဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေက အားပေးကူညီနေတာဖြစ်ပါတယ်။

**Justice For Myanmar ရဲ့ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ မရတနာမောင်က** “မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းက ကုမ္ပဏီတွေ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူတွေအနေနဲ့ အင်းဝဘဏ်နဲ့ တခြားသောမြန်မာစစ်တပ်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေနဲ့ ဆက်သွယ်မှုတွေကို ချက်ချင်းဖြတ်တောက်ဖို့ ကျွန်ုပ်တို့ တောင်းဆိုပါတယ်။

“မြန်မာပြည်သူ့တွေအပေါ် စစ်ကောင်စီက အကြမ်းဖက်လုပ်ရပ်တွေ လုပ်ဆောင်နိုင်ဖို့ အင်းဝဘဏ်က အားပေးကူညီနေတာဖြစ်ပါတယ်။ ANZ, UOB, BIDV နဲ့ အခြားဘဏ်တွေအနေနဲ့ အင်းဝဘဏ်နဲ့ စီးပွားရေးဆက်လုပ်နေတာဟာ ခွင့်လွှတ်နိုင်ဖွယ်ရာမရှိတဲ့ကိစ္စတွေ ဖြစ်ပါတယ်။

“ANZ, UOB နဲ့ BIDV တို့အနေနဲ့ သူတို့ရဲ့နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေးတာဝန်တွေနဲ့အညီ အင်းဝဘဏ်နဲ့ ဆက်ဆံရေးကို ချက်ချင်းအဆုံးသတ်တာ၊ ဒါမှမဟုတ် မြန်မာနိုင်ငံကနေထွက်ခွါတာကို မဖြစ်မနေ လုပ်ကြ ရပါမယ်။

“အခုတွေ့ရတဲ့ MEC နဲ့ ငွေလွှဲမှတ်တမ်းတွေက တရားမဝင်မြန်မာစစ်ကောင်စီနဲ့ သူ့ရဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစုကြီးတွေအပေါ် ဩစတြေးလျနဲ့ စင်ကာပူအစိုးရတွေရဲ့ ဒဏ်ခတ်ပိတ်ဆို့အရေးယူဖို့ ပျက်ကွက်ခဲ့တဲ့လုပ်ရပ်ရဲ့ တိုက်ရိုက်ရလဒ်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလိုပျက်ကွက်တဲ့အတွက် သူတို့ရဲ့ဘဏ်တွေက အင်းဝဘဏ်နဲ့ စီးပွားရေးဆက်လက်လုပ်ဆောင်ဖို့ ပိုပြီး အတင့်ရဲခဲ့ကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။

“ဩစတြေးလျနဲ့ စင်ကာပူနိုင်ငံတို့အနေနဲ့ စစ်ကောင်စီ၊ MEC အပါအဝင် ၎င်းရဲ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေ၊ ဒါရိုက်တာတွေနဲ့ အင်းဝဘဏ်ဒါရိုက်တာတို့ကို ချက်ချင်းဒဏ်ခတ်ပိတ်ဆို့အရေးယူဖို့ ကျွန်မတို့ တောင်းဆိုပါတယ်။

“အင်းဝဘဏ်နဲ့ စီးပွားရေးလုပ်တာဟာ မြန်မာစစ်တပ်၊ သူတို့ရဲ့ တရားမဝင်အာဏာသိမ်းကြိုးပမ်းမှု၊ ကျူးလွန်လက်စရှိတဲ့ စစ်ရာဇဝတ်မှုတွေနဲ့ လူသားမျိုးနွယ်အပေါ်ကျူးလွန်တဲ့ရာဇဝတ်မှုတွေကို ပံ့ပိုးကူညီပေးနေတာဖြစ်ပါတယ်။ ငွေလွှဲတဲ့ပမာဏဟာ ဘယ်လောက်ပဲသေးငယ်စေကာမူ အဲဒီငွေတွေဟာ စစ်တပ်ရဲ့ နိုင်ငံတကာရာဇဝတ်မှုတွေကို ငွေကြေးထောက်ပံ့ရာမှာရော၊ စစ်ရာဇဝတ်ကောင်တွေကို ကြွယ်ဝချမ်းသာစေဖို့ရာပါ အထောက်အပံ့ပေးနေတာ ဖြစ်ပါတယ်။

“နော်ဝေအစိုးရ၊ စင်ကာပူအစိုးရနဲ့ IFC တို့အနေနဲ့ အင်းဝဘဏ်နဲ့ ပုံမှန်စီးပွားရေးလုပ်ဆောင်နေတဲ့ ရိုးမဘဏ်မှာ ဆက်ပြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံနေတာဟာ အင်မတန်ရှက်ဖို့ကောင်းပါတယ်။ သူတို့ရဲ့ ဩဇာကိုသုံးပြီး မြန်မာစစ်တပ်ရဲ့ ရိုးမဘဏ်နဲ့စီးပွားရေး ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်တာတွေကို ရပ်စဲအဆုံးသတ်ဖို့ ဒါမှမဟုတ် ရုပ်သိမ်းပေးဖို့ ကျွန်မတို့တောင်းဆိုပါတယ်။

“နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းက အရေးယူဆောင်ရွက်ဖို့ ပျက်ကွက်နေချိန်မှာ စစ်ကောင်စီရဲ့ အကြမ်းဖက်စစ်ဆင်ရေးက ပိုပြီးပြင်းထန်လာပါတယ်။

ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီအနေနဲ့ အင်းဝဘဏ်အပါအဝင် မြန်မာစစ်ကောင်စီရဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေအပေါ် ဒဏ်ခတ်ပိတ်ဆို့မှုတွေ ပြဋ္ဌာန်းဖို့၊ စစ်ကောင်စီဆီ လက်နက်စီးဝင်မှုရပ်တန့်ရေး ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စစ်လက်နက်ရောင်းချမှုပိတ်ပင်ရေးတစ်ရပ် ပြဋ္ဌာန်းဖို့ ကျွန်မတို့ တောင်းဆိုပါတယ်။”

**ပိုမိုသိရှိရန် -**

အင်းဝဘဏ်အကြောင်း ကျွန်ုပ်တို့၏ သတင်းဆောင်းပါးကို [ယခုနေရာတွင်](#) ဖတ်ရှုပါ။  
Distributed Denial of Secrets မှ အင်းဝဘဏ်စာဖိုင်များကို [ယခုနေရာတွင် Download](#) ရယူပါ။

**Justice For Myanmar** သည် မြန်မာပြည်သူများအတွက် တရားမျှတမှုနှင့် တာဝန်ခံမှုရရှိစေရန်၊ စစ်တပ်စီးပွားရေးများအဆုံးသတ်ရန်တောင်းဆိုနေပြီး ဖက်ဒရယ်ဒီမိုကရေစီနှင့် ရေရှည်တည်တံ့ ခိုင်မြဲသော ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် စည်းရုံးလှုံ့ဆော်နေသော အမည်မဖော်ပြသည့် တက်ကြွလှုပ်ရှား သူများ အစုအဖွဲ့ဖြစ်သည်။

**Justice For Myanmar** | [media@justiceformyanmar.org](mailto:media@justiceformyanmar.org)  
<https://www.justiceformyanmar.org/>  
Mirror: <https://justiceformyanmar.github.io/justiceformyanmar.org/>  
<https://twitter.com/justicemyanmar> | <https://www.facebook.com/justiceformyanmar.org/>